

Türkiye Cumhuriyeti ile Litvanya Cumhuriyeti Arasında Ekonomik ve Ticarî İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 1.10.1994 Sayı : 22068)

Kanun No
4039

Kabul Tarihi
27.9.1994

MADDE 1. – 27 Ağustos 1992 tarihinde İzmir’de imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti ile Litvanya Cumhuriyeti Arasında Ekonomik ve Ticarî İşbirliği Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. – Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. – Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE LİTVANYA CUMHURİYETİ ARASINDA EKONOMİK VE TİCARİ İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Litvanya Cumhuriyeti Hükümeti (bundan böyle Âkit Taraflar olarak anılacaktır),

– Ülkeleri arasındaki karşılıklı yarar esasına dayalı ekonomik ve ticarî ilişkileri istikrarlı ve dengeli bir şekilde geliştirmeyi ve çeşitlendirmeyi arzulayarak,

– Hak eşitliği, karşılıklı saygı ve ortak çıkar ilkeleri çerçevesinde dostane ilişkilerini daha da güçlendirme amacıyla,

Türkiye Cumhuriyeti ile Litvanya Cumhuriyeti arasında ekonomik ve ticarî işbirliğine dair bir anlaşma akdetmeyi kararlaştırmışlardır.

MADDE I

Âkit Taraflar, yürürlükteki millî mevzuatlarına uygun olarak mevcut imkânlar çerçevesinde ticarî ilişkilerini uzun vadeli, istikrarlı ve dengeli bir şekilde geliştirmek, çeşitlendirmek ve ekonomik işbirliğini yaygınlaştırmak için gerekli önlemleri alacaklardır.

Âkit Taraflar, bu amaçla, ilgili kuruluşları arasında istikrarlı bir işbirliğini sağlamak için gerekli uygun koşulları hazırlayacaklardır.

MADDE II

Âkit Taraflar, ülkelerinde ithalat ve ihracata uygulanan gümrük vergi, resim ve harçlarıyla ilgili olarak birbirlerine en çok kayırılan ülke prensibini uygulayacaklardır.

Bu paragraf hükümleri;

- Sınır ticaretini kolaylaştırmak için komşu ülkelere tanınan imtiyazlara,
- Gümrük birliği veya serbest ticaret bölgesi gibi taraf oldukları veya olabilecekleri anlaşmalardan kaynaklanan imtiyazlara,
- Gelişme yolundaki ülkeler ile ticarî ve ekonomik ilişkiler alanında akdedilen özel düzenlemelerle sağlanan imtiyazlara tatbik edilmeyecektir.

MADDE III

Âkit Taraflar, ülkelerine geçici olarak ithal edilen ticarî numuneler ile fuarlarda teşhir edilmek amacıyla geçici olarak ithal edilen malların gümrük vergi, resim ve harçlardan muaf tutulması yönünde gerekli önlemleri alacaklardır.

MADDE IV

Âkit Taraflar, ülkeleri arasındaki ikili ticareti geliştirmek ve çeşitlendirmek amacıyla, bilgi alış verişini kolaylaştırmak ve hızlandırmak, işadamlarının temaslarını teşvik etmek ve ülkelerinde düzenlenen uluslararası sergi ve fuarlara katılımı desteklemek hususlarında anlaşmışlardır.

MADDE V

Âkit Taraflar, bu Anlaşma hükümlerine göre imzalanan sözleşmelerin uygulanabilmesi için gerekli olan ithal ve ihraç lisanslarının yetkili merciler tarafından ülkelerinde yürürlükte bulunan kanunlar çerçevesinde verilmesi hususunda anlaşmışlardır.

MADDE VI

Âkit Taraflar, aşağıdaki alanları bazı muhtemel işbirliği konuları olarak belirlemişlerdir :

- Tarım ve gıda sanayi
- Gıda işleme makinalarının üretimi
- Takım tezgahları imalatı
- Haberleşme ve bilgi sistemleri
- İnşaat ve taahhüt faaliyetleri
- Hizmet altyapıları

MADDE VII

Uluslararası teamüllere uygun olarak, ticarî mübadeleler ve ekonomik ilişkiler ile ilgili ödemeler, her iki ülkede yürürlükte bulunan mevzuat çerçevesinde konvertibl dövizler üzerinden yapılacaktır.

MADDE VIII

Âkit Taraflar, karşılıklı ekonomik ve ticarî faaliyetlerin gelişmesinde bankacılığın önemini gözönünde bulundurarak, çağdaş bankacılık sisteminin standartlarına ulaşmak için bankaları arasındaki işbirliğini desteklemek hususunda anlaşmışlardır.

MADDE IX

Âkit Taraflar, işbu Anlaşmanın uygulanışını gözden geçirmek, uygulamadan doğabilecek sorunları incelemek ve ikili ekonomik ve ticarî ilişkilerin daha da geliştirilmesi amacıyla Hükümetlerine tavsiyelerde bulunmak üzere, Hükümetlerarası Türk-Litvanya Karma Ekonomik Komisyonu kurulmasını kararlaştırmışlardır. Komisyon her iki Hükümetin temsilcilerinden oluşacak ve karşılıklı olarak mutabık kalınacak tarihlerde, sırasıyla Ankara ve Vilnius'da toplanacaktır.

MADDE X

İşbu Anlaşma çerçevesinde sürdürülen işbirliğinin gerekli kılması halinde, Âkit Taraflar karşılıklı olarak kabul edilecek değişiklik veya eklemeleri yapmak hususunda anlaşmışlardır.

İşbu Anlaşmada herhangi bir değişiklik yapılması veya sona erdirilmesi, değişiklik veya sona erdirmeye tarihten önce işbu Anlaşmadan doğan hak ve yükümlülükleri etkilemeyecektir.

MADDE XI

İşbu Anlaşma, Âkit Tarafların onay işlemlerinin tamamlandığını birbirlerine bildirdiği tarihte yürürlüğe girecek ve 5 yıl süreyle yürürlükte kalacaktır.

Âkit Taraflardan biri Anlaşmayı sona erdirmek istediğini yürürlük süresinin bitiminden altı ay önce yazılı olarak bildirmediğe, işbu Anlaşma her defasında 1 yıllık süre için yenilenmiş olacaktır.

İzmir’de, 27 Ağustos 1992 tarihinde İngilizce iki asıl nüsha olarak düzenlenmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ADINA
TAHİR KÖSE
SANAYİ VE TİCARET BAKANI

LİTVANYA CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ADINA
VYTENIS ALESKAITIS
DIŞ EKONOMİK İLİŞKİLER BAKANI

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Cilt	Birleşim	Sayfa
20	27	421
53	69	10
67	10	38:41,47,86:91
	11	138,184,247:251

I. – Gerekçeli 512 S. Sayılı Basmayazı Türkiye Büyük Millet Meclisinin 10 uncu Birleşim tutanağına bağlıdır.

II. – Bu Kanunu; Türkiye Büyük Millet Meclisinin Sanayi ve Teknoloji ve Ticaret, Dışişleri ve Plan ve Bütçe komisyonları görüşmüştür.

III. – Esas No. : 1/469